

Zeitschrift: Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

Herausgeber: Verband Schweizerischer Privatschulen

Band: 29 (1956-1957)

Heft: 8

Buchbesprechung: Bücherbesprechung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

les pièces détachées de radio sont accordées par l'Allemagne (République fédérale), la Norvège, le Royaume Uni et la Suède. Le Japon consent des diminutions analogues pour les postes de télévision; les Etats-Unis, le Royaume Uni et la Suède pour certains instruments de musique; l'Australie, le Canada, les Etats-Unis, la France, l'Italie et la Suède pour divers instruments scientifiques. Enfin, le Canada réduit les droits sur le papier journal, et le Royaume Uni sur le papier d'impression.

La démarche de l'Unesco à la conférence du GATT vient s'ajouter aux efforts déjà réalisés par l'Organisation et qui ont abouti à l'adoption d'un accord international supprimant les droits de douane sur diverses catégories d'objets de caractère éducatif, scientifique et culturel. Préparé avec l'assistance du GATT, cet accord est actuellement en vigueur dans 22 pays. *Unesco.*

*

L'Asie dans l'enseignement occidental

Il faut que «les maîtres fassent comprendre aux enfants l'unité et la continuité de la civilisation dans le monde»: telle est une des conclusions générales d'une réunion d'éducateurs qui s'est tenue à l'Unesco du 2 au 12 mai. La réunion, qui avait pour objet d'examiner les moyens de rendre plus équitable et plus efficace la présentation des cultures de l'Asie dans l'enseignement occidental, groupait des spécialistes de 16 pays: Australie, Autriche, Belgique, Chili, Etats-Unis, France, Inde, Italie, Japon, Philippines, République Fédérale d'Allemagne, Royaume Uni, Suède, Suisse, Turquie et Union Soviétique.

Après avoir étudié les rapports envoyés par 18 Commissions nationales de l'Unesco, les membres de la réunion notèrent la «place insuffisante» et «le manque d'objectivité dans la présentation» de l'histoire et des civilisations asiatiques dans les manuels et dans l'enseignement en général des écoles d'Occident. Ils admettent d'ailleurs qu'une présentation détaillée de tous les pays d'Asie serait impossible et ils reconnaissent les difficultés que soulèverait une révision radicale des programmes scolaires. Mais ils insistent sur quelques suggestions d'ordre très général que l'on pourrait regarder «comme des conditions essentielles de l'enseignement en ce qui concerne les cultures de l'Asie».

Ce programme minimum peut s'énoncer de la façon suivante:

1. Mise en évidence de la contribution des peuples de l'Asie au progrès de la civilisation;

2. Présentation plus détaillée des grandes cultures de l'Asie, destinée à faire comprendre leurs caractères essentiels;
3. Introduction des biographies des principaux personnages de l'histoire de l'Asie;
4. Présentation aussi vivante que possible des modes de vie et de pensée à propos de sujets tels que la famille, les transports, la nourriture, l'éducation, l'architecture, la littérature, etc.
5. Etude des contacts culturels entre Orient et Occident, en particulier au cours des deux derniers siècles;
6. Etude de quelques problèmes fondamentaux de l'Asie contemporaine, au double point de vue du développement national et des relations extérieures.

La réunion a apporté en outre une série de conseils pratiques relatifs aux méthodes d'enseignement, à l'emploi des cartes, des projections, du cinéma, du disque, etc., et surtout à la formation des maîtres: on suggère en particulier des stages d'été auxquels des orientalistes et des professeurs asiatiques prêteraient leur concours.

Enfin la réunion adresse diverses recommandations à l'Unesco; on lui demande d'organiser des échanges de manuels et des consultations bilatérales entre enseignants, et de préparer des rencontres régionales qu'arrangeraient des commissions nationales. Les experts insistent aussi sur la nécessité de constituer à l'usage des maîtres des collections de littérature présentant les peuples de l'Asie tels qu'ils se sont peints eux-mêmes, et recommandent à l'Unesco d'aider à la préparation d'anthologies. *Unesco.*

*

B Ü C H E R B E S P R E C H U N G

Schweizer Wanderkalender 1957. Dieser hübsche Wochenkalender erzählt in Bild und Text vom Wandern durch unsere Heimat. Zwischen die schwarz-weißen Tiefdruckbilder sind 8 mehrfarbige Bilder von einigen Alpenpässen gestreut. Eine geschickte Perforation ermöglicht die Verwendung dieser Aufnahmen als Postkarten. Druck und Ausstattung dieses Kalenders sind wiederum vortrefflich gelungen. Er ist zum bescheidenen Preise von Fr. 2.50 erhältlich in den Buchhandlungen, Papeterien oder beim Verlag: Schweiz. Bund für Jugendherbergen, Seefeldstr. 8, Zürich 8. Der ganze Reinerlös dieses Kalenders kommt unsern schweizerischen Jugendherbergen zugute. *mg.*

Der *Pestalozzkalender 1957* samt Schatzkästlein, 50. Jahrgang, 542 Seiten mit 30 Farbtafeln ist herausgekommen. Preis Fr. 4.45, Pestalozzverlag Pro Juventute, Zürich.

Im 50. wie im 1. Lebensjahr ist der Pestalozzkalender ein sehr willkommenes Geschenk. Er bedarf keiner besonderen Empfehlung. Er enthält, wie immer, ausgezeichnet geschriebene Artikel, viele schön ausgeführte Farbdrucktafeln und als erfreuliche Neuerung den Vorschlag für eine wöchentliche «Gute Tat». *F.*

Vertriebsstelle des Schweizerischen Schullichtbildes

Von der neuen Schulfarbdia-Reihe liegen folgende Gebiete vor:

Die Kantone Graubünden - Tessin und Wallis, sowie die Sonderreihe «Das Leben des Bergbauern»

Auszug aus unserem übrigen Lichtbildprogramm:

GEOGRAPHIE: Afrika: Bau und Relief. Klima und Vegetation. Tierwelt. Rassen, Völker und Kulturen. Wirtschaft der Eingeborenen. Moderne Wirtschaft und Kultur.

Island: Das Land. Mensch und Wirtschaft.

Deutschland: Neulandgewinnung an der Küste. Der Deich. Die Niederweser. Das Ruhrgebiet. Der Duisburger Hafen. Das Bergische Land.

Finnland, Lappland, Schweden, Grönland, Holland, Spanien, Jugoslawien usw.

ZOOLOGIE: Säugetiere. Vögel. Kriechtiere. Lurche. Fische. Insekten. Spinnentiere und Krebse. Weichtiere. Würmer. Stachelhäuter. Hohltiere usw.

BOTANIK: Reis, Anbau und Ernte. Pflanzliche Lebensgemeinschaften. Fleischfressende Pflanzen. Pilze. Giftpflanzen. Parasitismus und Symbiose bei höheren Pflanzen usw.

KUNST und KUNSTGESCHICHTE: Aegyptische Kunst. Spätbarock und Rokoko. Gotik. Meisterwerke der Malerei. Mittelalterliche Stadt usw.

Scala-Farbdias aus Florenz: Galleria degli Uffizi. Museo di S. Marco. Galleria dell'Accademia. Galleria Palatina. Palazzo Pitti. 800 Francese.

Grösste Schulwandkarten-Auswahl Geographie-Geschichte / Anthropologie (Somso) / Zoologie (Schlüter) / Botanik / Physik / Chemie / Killer-Experimentier-Tische / Tabellen / SIEMENS-Stromlieferungsapparate / Projektoren

LEHRMITTEL A.-G. BASEL

**IHR MUSIKINSTRUMENT
IHRE MUSIKNOTEN
IHRE SCHALLPLATTEN**

beziehen Sie am besten bei

hug

Grösstes Haus der Musik-

branche in der Schweiz

in **ST. GALLEN** an der Marktgasse/Spitalgasse

Schulmaterial

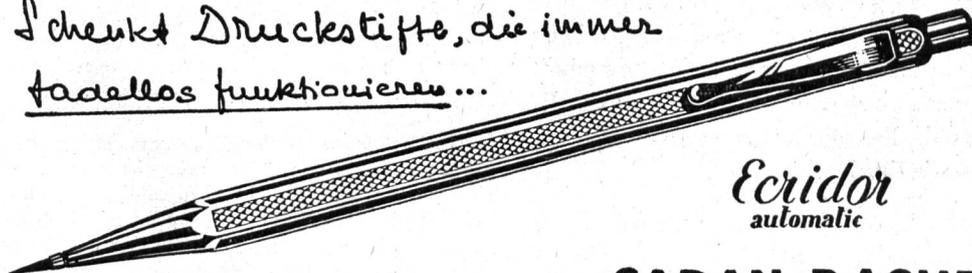
Ringhefte, Ringbücher, Prefspanhefte,
Zeichenpapiere, farbige Tonzeichenpapiere
liefern rasch und vorteilhaft

Pitter & Co

PAPIERE SPEISERGASSE ST. GALLEN

Tel. (071) 22 16 37

*Schenkt Druckstifte, die immer
tadellos funktionieren...*



versilbert, massiv Silber, vergoldet u. massiv Gold

*Ecrador
automatic*

CARAN DACHE †

Lips

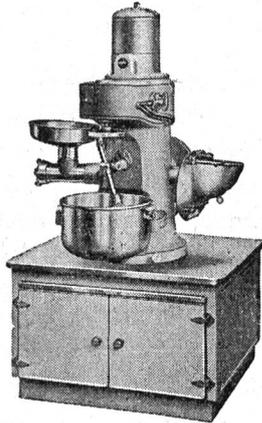
COMBIREX KOMBINATOR SCHÄLMASCHINEN

die beliebten
und bewährten Küchen-
maschinen

für jeden Betrieb

**Verkauf nur
direkt durch die Fabrik**

Reparatur aller Systeme



JAKOB LIPS, URDORF ZH

Maschinenfabrik

Telephon (051) 98 75 08

Gegründet 1880

Mit unseren neuzeitlichen Waschmitteln garantieren wir für maximale Faserschonung und längere Lebensdauer Ihrer Wäsche. Durch Verwendung nur erstklassiger Rohstoffe senken wir Ihnen den Verbrauch an Waschmitteln, und somit die Unkosten. Wir rationalisieren Ihren Wäschereibetrieb und vereinfachen die Waschmethode durch den Einsatz nur weniger Produkte. - Bei zahlreichen Vergleichsversuchen beste Empfa-Gutachten. - Erstklassige Referenzen von Hotels, Restaurants, Spitälern, Instituten usw. Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich

Unsere Schutzmarke



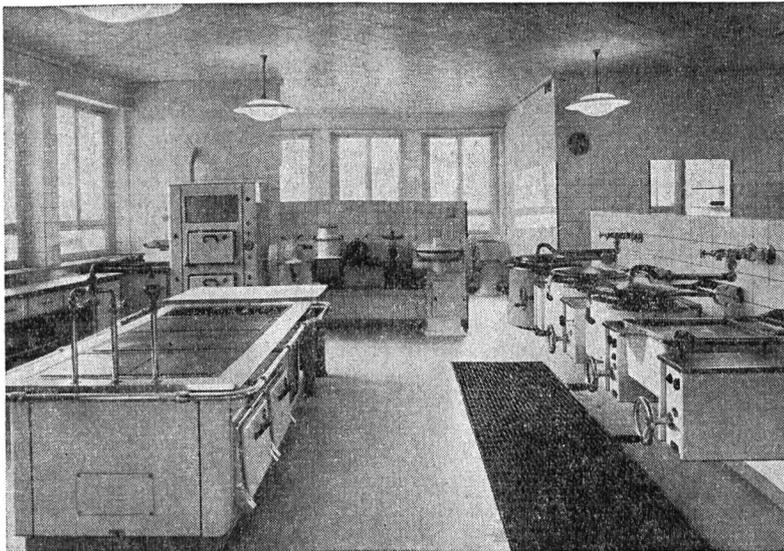
Cegona-Spezial
Cegonit
Milon

Perborat

Unsere Produkte

C. Gmünder Spezialseifen St. Gallen
Bruggwaldpark 18 Telephon 071/246915

Grosse Küche – kleine Küche



Der Bau zweckentsprechender Elektroapparate für die zeitgemässe Schul- und Kantine-Küche ist unsere gepflegte Spezialität. Wie immer Ihr Betrieb geartet sei – stellen Sie höchste Anforderungen an Ihre Elektroküche! Wählen Sie das Modernste... entscheiden Sie sich für

ELEKTROHERDE - KIPPKESSEL - BRATPFANNEN
WÄRMESCHRÄNKE - BOILER - USW.



ELCALOR AG. AARAU Telephon 064/23691

Prospekte und fachmännische
Beratung unverbindlich